



LEADER NSK

**Nitriansky samosprávny
kraj**

**Miestna akčná skupina Združenia Termál
Nám. M.R. Štefánika 1, 941 45 Maňa, IČO: 42119545**

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE
Z ROZPOČTU NITRIANSKEHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA
ZMLUVA Č: Z20110103**

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods.2 Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami :

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1.Poskytovateľ

názov: **Miestna akčná skupina Združenia Termál**
sídlo: **Nám. M.R. Štefánika 1, 941 45 Maňa**
IČO: **42119545**
DIČ: **202 3237964**
Zastúpený: **Ing. Jozef Baranovič – predseda o.z.**
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa , a.s.**
Číslo účtu: **0243402573/0900**

1.2.Konečný prijímateľ

názov: **obec Dedinka**
sídlo: **Dedinka 97, 941 50 Dedinka**
IČO: **00308854**
DIČ: **2021059337**
zastúpený: **Viera Belanová**
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka a.s.**
Číslo účtu: **172825172/0200**



LEADER NSK

**Nitriansky samosprávny
kraj**

Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje ako „**Zmluva**“. Poskytovateľ a Konečný prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**.“

2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Konečným prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „**NFP**“) zo strany Poskytovateľa Konečnému prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP

Názov projektu : **Oddychová zóna obce – detské ihrisko**

Registračné číslo : **MASZT2011013**

Miesto realizácie projektu : **obec Dedinka**

- 2.2. Účelom tejto zmluvy je podpora implementácie Integrovannej stratégie miestneho rozvoja Miestnej akčnej skupiny Združenia Termál, konkrétne spolufinancovaním projektu Konečného prijímateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č.4 /2009 a v súlade s podmienkami pre Opatrenie 1 Obnova obcí.

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

- 3.1. Poskytovateľ a Konečný prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **5 370,- EUR** (slovom päťtisícristosedemdesiat EUR),
- b) Poskytovateľ poskytne Konečnému prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **4 833,- EUR** (slovom štyritisícosemstotridsaťtri EUR a nula centov), čo predstavuje **90 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy,
- c) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **10 %** (slovom desať percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu.

- 3.2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.



LEADER NSK

**Nitriansky samosprávny
kraj**

3.3. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.

4. ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE

- 4.1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
- 4.2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné prostriedky uvedené v bode 3.1 b tejto Zmluvy poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom na účet uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy do piatich dní od podpisu tejto zmluvy v pridelenej čiastke 40 % z celkovej sumy NFP. Po vyčerpaní pridelenej čiastky zašle Konečný prijímateľ Žiadosť o vykonanie odpočtu.
- 4.3. Manažér MAS Združenia termál uskutoční finančnú a fyzickú kontrolu na mieste, vykoná odpočet použitia dotácie v súlade s pravidlami a vyplní Protokol o zhode. Následne uskutoční ďalší transfer 40 % z prideleného NFP.
- 4.4. Posledných 20% dotácie konečný užívateľ obdrží po skončení projektu, jeho zúčtovaní, vykonanej fyzickej a finančnej kontrole, vyplnení žiadosti o vykonanie odpočtu a podpise protokolu o zhode.
- 4.5. Prijímateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4.6. Prijímateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu do 31.12.2011 v plnej výške, predložením Žiadosti o vykonanie odpočtu a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú zmluvy s víťazným dodávateľom, faktúry a bankové výpisy o úhrade, fotodokumentácia z realizácie projektov a pod.
- 4.7. Prijímateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť a komunikáciu s projektovým manažérom MAS pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Záverečnej správy o využití dotácie MAS Združenia Termál a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.



LEADER NSK

**Nitriansky samosprávny
kraj**

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 5.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 5.3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 5.4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

v Mani, dňa 4.10.2011

Za poskytovateľa: Ing. Jozef Baranovič

.....
Podpis

.....
Pečiatka (ak relevantné)

Za konečného prijímateľa: Viera Belanová

.....
Podpis

.....
Pečiatka (ak relevantné)

Príloha:

1. Rozpočet projektu